

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 741/2013

2013 m. liepos 30 d.

## kuriuo leidžiama pradėti naudoti Kolumbijos kilmės žemės ūkio produktų Sąjungos tarifines kvotas ir numatomas jų administravimas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 31 d. Tarybos sprendimą 2012/735/ES dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 6 straipsnį,

kadangi:

- (1) Sprendimu 2012/735/ES Taryba leido Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimą (toliau – Susitarimas). Pagal Sprendimą 2012/735/ES Susitarimas turi būti taikomas laikinai, kol bus užbaigtos jo sudarymo procedūros. Susitarimas laikinai taikomas nuo 2013 m. rugpjūčio 1 d.;
- (2) Susitarimo I priedo 1 priedėlio B skirsnio 1 poskirsnyje pateiktas ES šalies muitų tarifų panaikinimo sąrašas Kolumbijos kilmės prekėms. Jame numatyta tam tikriems produktams taikyti tarifines kvotas. Todėl būtina leisti pradėti naudoti tokių produktų tarifines kvotas;
- (3) tarifines kvotas turėtų administruoti Komisija vadovaudamasi pirmumo principu pagal 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2454/93, išdėstantį Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas <sup>(2)</sup>;
- (4) teisė naudotis muitų tarifų nuolaidomis turėtų būti suteikta, kai muitinei pateikiamas atitinkamas prekių kilmės įrodymas, kaip numatyta Susitarime;
- (5) 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir dėl statistinės nomenklatūros bei

dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(3)</sup> su pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 927/2012 <sup>(4)</sup>, I priede nurodyti nauji KN kodai, kurie skiriasi nuo Susitarime nurodytų kodų. Todėl šio reglamento priede turėtų būti nurodyti naujieji kodai;

- (6) kadangi Susitarimas įsigalioja 2013 m. rugpjūčio 1 d., šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo tos pačios dienos;
- (7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Leidžiama pradėti naudoti priede išvardytų Kolumbijos kilmės prekių Sąjungos tarifines kvotas.

## 2 straipsnis

Į Sąjungą importuojamoms Kolumbijos kilmės prekėms, kurios išvardytos priede, nustatytų muitų taikymas sustabdomas atsižvelgiant į šio reglamento priede nurodytas atitinkamas tarifines kvotas.

## 3 straipsnis

Priede nurodytas tarifines kvotas administruoja Komisija pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a–308c straipsnius.

## 4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2013 m. rugpjūčio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 30 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OL L 354, 2012 12 21, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 253, 1993 10 11, p. 1.<sup>(3)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.<sup>(4)</sup> OL L 304, 2012 10 31, p. 1.

## PRIEDAS

Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių turi būti laikoma, kad produktų aprašymas yra tik nurodomojo pobūdžio, o lengvatų sistemos aprėptis, atsižvelgiant į šį priedą, nustatoma pagal šio reglamento priėmimo metu galiojančius KN kodus.

Kvotos Nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Metinis kvotos dydis (neto masė tonomis, jeigu nenurodyta kitaip)
09.7230	0201 30	Galvijų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta, be kaulų	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	2 334
	0202 30		Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	6 160 <sup>(1)</sup>
09.7231	0711 51	Konservuoti pievagrybiai ( <i>Agaricus genties</i> ), netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	42
	2003 10	Pievagrybiai ( <i>Agaricus genties</i> ), paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	105 <sup>(2)</sup>
09.7232	2208 40 51	Romi ir kiti spiritai, gauti distiliuojant fermentuotus cukranendrių produktus, induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	625 hektolitrai (išreikšta gryno alkoholio ekvivalentu)
	2208 40 99		Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	1 600 hektolitrus (išreikšta gryno alkoholio ekvivalentu) <sup>(3)</sup>
09.7233	0710 40	Cukriniai kukurūzai	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	84
	0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80			
	2008 99 85	Kukurūzai, išskyrus cukrinius kukurūzus ( <i>Zea mais</i> var. <i>saccharata</i> ), paruošti arba konservuoti kitais būdais, į kuriuos neprisidėta alkoholio ir kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus	Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	210 <sup>(4)</sup>
09.7234	0403 10	Jogurtas	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	42
			Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	105 <sup>(2)</sup>

Kvotos Nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Metinis kvotos dydis (neto masė tonomis, jeigu nenurodyta kitaip)
09.7235	1701 13	Cukranendrių cukrus, į kurį neįdėta aromatinių arba dažųjų medžiagų; cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus ir chemiškai gryna sacharozė, kurių būvis kietas, išskyrus žaliavinį cukrų (pusgaminių), į kurį neįdėta aromatinių arba dažųjų medžiagų	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	25 834 (išreikšta žaliavinio cukraus ekvivalentu)
	1701 14			
1701 91	Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.		63 860 (išreikšta žaliavinio cukraus ekvivalentu) <sup>(5)</sup>	
1701 99				
09.7236	Ex 1704 90 99	Kiti konditerijos gaminiai iš cukraus, neturintys kakavos, kurių sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 70 % masės	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	8 334
	1806 10 30	Kakavos milteliai, kurių sudėtyje esanti sacharozė arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro ne mažiau kaip 65 % masės	Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	20 600 <sup>(6)</sup>
	1806 10 90			
	Ex 1806 20 95	Kiti gaminiai, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą, kurių masė didesnė kaip 2 kg, taip pat skysti gaminiai, pastos, milteliai, granulės arba kito pavidalo gaminiai, sudėti į talpyklas arba tiesiogiai supakuoti į pakuotes ir kurių masė didesnė kaip 2 kg, kurių sudėtyje yra mažiau kaip 18 % masės kakavos sviesto ir ne mažiau kaip 70 % masės sacharozės		
	Ex 1901 90 99	Kiti maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % ir kurių sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 70 % masės.		
	Ex 2006 00 31	Vaisiai (išskyrus atogrąžų vaisius ir imbierą), daržovės, riešutai (išskyrus atogrąžų riešutus), vaisių žievelės ir kitos augalų dalys, konservuotos cukruje (nusaustos, apcukruotos (glacé) arba cukruotos), kurių sudėtyje esančios sacharozės kiekis yra ne mažesnis kaip 70 % masės		
	Ex 2006 00 38			
	Ex 2007 91 10	Džemai, vaisių drebučiai (želė), marmeladai, vaisių arba riešutų tyrės ir pastos, gauti virimo būdu, kurių sudėtyje esančios sacharozės kiekis yra ne mažesnis kaip 70 % masės		
	Ex 2007 99 20			
	Ex 2007 99 31			
	Ex 2007 99 33			
Ex 2007 99 35				
Ex 2007 99 39				

Kvotos Nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Metinis kvotos dydis (neto masė tonomis, jeigu nenurodyta kitai)
	Ex 2009	Nefermentuotos vaisių sultys (išskyrus pomidorų sultis, atogražų vaisių sultis ir atogražų vaisių sulčių mišinius) ir daržovių sultys, kurių vertė yra ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės, kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis yra ne mažesnis kaip 30 % masės ir į kurias nepridėta alkoholio		
	Ex 2101 12 98	Produktai, daugiausia sudaryti iš kavos, arbatos arba matės, kurių sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 70 % masės		
	Ex 2101 20 98			
	Ex 2106 90 98	Kiti maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje, kurių sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 70 % masės		
	Ex 3302 10 29	Kvapiųjų medžiagų mišiniai ir mišiniai, kurių pagrindiniai komponentai yra viena arba kelios tokios medžiagos, skirti naudoti gėrimų gamybos pramonėje, kurių sudėtyje yra visos gėrimą charakterizuojančios kvapiosios medžiagos, kurių faktinė alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra ne didesnė kaip 0,5 % tūrio ir kurių sudėtyje esanti sacharozė sudaro ne mažiau kaip 70 % masės		
09.7237	0402 99	Pienas ir grietinėlė, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių ir kurie nėra miltelių, granuliuojamųjų arba kitokio pavidalo sausieji produktai	Nuo 2013.8.1 iki 2013.12.31	42
			Nuo 2014.1.1 iki 2014.12.31 ir vėliau kiekvienam laikotarpiui nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	105 <sup>(2)</sup>

(1) Nuo 2015 m. šis kiekis kasmet didinamas 560 metrinių tonų.

(2) Nuo 2015 m. šis kiekis kasmet didinamas 5 metrinėmis tonomis.

(3) Nuo 2015 m. šis kiekis kasmet didinamas 100 hektolitru (išreikštų gryno alkoholio ekvivalentu).

(4) Nuo 2015 m. šis kiekis kasmet didinamas 10 metrinių tonų.

(5) Nuo 2015 m. šis kiekis kasmet didinamas 1 860 metrinių tonų (išreikštų žaliavinio cukraus ekvivalentu).

(6) Nuo 2015 m. šis kiekis kasmet didinamas 600 metrinių tonų.